



Co w sytuacji, gdy potrzebuję rekompensaty natychmiast?

W nielicznych przypadkach możesz poprosić o świadczenie doraźne w kwocie do 2500 USD.

Co się stanie, jeśli przeprowadzę się po złożeniu wniosku?

Wyślij list ze swoim nowym adresem, numerami telefonów i adresem e-mail, jeśli taki posiadasz, na adres:

New York State Office of Victim Services
Alfred E. Smith State Office Building
80 South Swan St., Second Floor
Albany, New York 12210

Możesz również przesłać podpisany wniosek o zmianę adresu przez internet za pośrednictwem Victim Service Portal: ovs.ny.gov.

Gdzie mogę uzyskać więcej informacji lub pomoc w mojej społeczności?

OVS finansuje programy pomocy ofiarom w całym stanie Nowy Jork. Programy te mogą pomóc w złożeniu wniosku do OVS oraz zapewnić natychmiastową pomoc, w tym m.in. dostęp do doradztwa, porady prawnej i schronienia w nagłych wypadkach.

Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę ovs.ny.gov lub zadzwoń pod numer **800-247-8035**.

Jako ofiara przestępstwa w stanie Nowy Jork musisz wiedzieć, że:

- Możesz otrzymać bezpłatną kopię raportu policyjnego (przepisy wykonawcze stanu Nowy Jork, § 646).
- Przepisy chronią Cię przed groźbami i zastraszaniem ze strony podejrzanego lub jego rodziny. Lokalne wydziały policji i prokuratorzy okręgowi (ang. district attorney, DA) mogą wyjaśnić Ci te przepisy.
- Masz prawo uczestniczyć w niektórych etapach procesu karnego. Lokalne wydziały policji i prokuratorzy okręgowi mogą wyjaśnić Twoją rolę w postępowaniu karnym, ważne etapy tego procesu oraz sposób uzyskania informacji o tych etapach.
- Jeśli jesteś ofiarą przestępstwa, masz prawo złożyć oświadczenie w momencie wydawania wyroku względem oskarżonego.
- Masz prawo do otrzymania powiadomienia o statusie pozbawienia oskarżonego wolności. Możesz zadzwonić do VINE pod numer 888-846-3469, aby podać swoje dane do kontaktu.

Bardziej szczegółowe informacje na temat praw ofiary przestępstwa można znaleźć w publikacji „Prawa ofiar przestępstw w stanie Nowy Jork”, która jest dostępna na stronie ovs.ny.gov.



Liczy się każda ofiara przestępstwa

Przewodnik po rekompensatach dla ofiar przestępstw w stanie Nowy Jork

ovs.ny.gov
800-247-8035



Office of
Victim Services

Jak się ubiegać o rekompensatę?

- Wypełnij wniosek OVS
- Spełnij kryteria kwalifikacji
- Wykaż, poniesioną obecnie lub przyszłą, kwalifikującą się stratę z własnej kieszeni w wyniku przestępstwa

Kto może się kwalifikować do uzyskania rekompensaty?

- Ofiara musi być niewinną ofiarą przestępstwa
- Ofiary przestępstw, które odniosły obrażenia fizyczne w wyniku przestępstwa
- Ofiary przestępstw poniżej 18. roku życia oraz w wieku 60 lat i starsze lub niepełnosprawne, które nie odniosły obrażeń fizycznych
- Niektórzy krewni, w tym żyjący współmałżonek, dziadek/babcia, rodzic, przybrany rodzic, opiekun, brat, siostra, przyrodni brat, przyrodnia siostra, dziecko, pasierb, wnuk lub inna osoba pozostająca na utrzymaniu ofiary przestępstwa, która zmarła w bezpośrednim wyniku takiego przestępstwa
- Współmałżonek, dziadek/babcia, rodzic, przybrany rodzic, opiekun, brat, siostra, przyrodni brat, przyrodnia siostra, dziecko, pasierb lub wnuk ofiary przestępstwa, która zmarła bezpośrednio w wyniku popełnienia przestępstwa, a przestępstwo to miało miejsce we wspólnym miejscu zamieszkania takiego członka lub członków rodziny i ofiary
- Osoby, które zapłaciły za pochówek niewinnej ofiary przestępstwa lub poniosły jego koszty
- Ofiary będące dziećmi, dziecko będące świadkiem przestępstwa oraz rodzic, przybrany rodzic, dziadek/babcia, opiekun, brat, siostra, przyrodni brat lub przyrodnia siostra dziecka
- Ofiary pewnych groźnych, bezprawnych uwięzień, porwań, intryg, rabunków, kryminalnych utrudnień oddychania lub krążenia, nękania, napastowania, pogardy, prześladowania lub przestępstw z nienawiści, które nie zostały fizycznie zranione
- Osoby starsze, nieposiadające zdolności prawnej lub niepełnosprawne fizycznie, które nie są w stanie o siebie zadbać
- Niektóre ofiary handlu ludźmi lub handlu ludźmi w celach seksualnych
- Ofiary aktów terrorystycznych poza terytorium Stanów Zjednoczonych, które są mieszkańcami stanu Nowy Jork
- Ofiary błahych procesów wytaczanych przez osoby, które popełniły przestępstwa przeciwko ofiarom

Jakie inne działania muszę podjąć, aby się kwalifikować?

- W ciągu tygodnia zgłoś przestępstwo policji lub innemu organowi wymiaru sprawiedliwości
- Złóż wniosek do OVS w ciągu jednego roku od dnia popełnienia przestępstwa
- Jeśli się spóźnisz ze zgłoszeniem przestępstwa lub wnioskiem, uzasadnij to na piśmie
- Współpracuj z policją, prokuraturą okręgową i OVS

Jakie wydatki mogą się kwalifikować?

OVS oferuje rekompensaty związane z obrażeniami ciała, śmiercią i utratą istotnego majątku osobistego. Do wydatków, jakie może pokryć OVS, należą:

- Koszty leczenia i doradztwa
- Utrata lub uszkodzenie niezbędnego mienia osobistego (do 500 USD)
- Koszty pochówku/pogrzebu (do 6000 USD)
- Utracone zarobki, oszczędności lub utracone wsparcie, w tym utracone zarobki rodziców w przypadku hospitalizacji dziecka (do 30 000 USD)
- Transport (niezbędne stawiennictwo sądowe w celu wniesienia oskarżenia)
- Rehabilitacja zawodowa / szkolenia zawodowe
- Korzystanie ze schronisk przez ofiary przemocy domowej i ich dzieci
- Sprzątanie miejsca przestępstwa (do 2500 USD)
- Straty majątkowe Good Samaritan (do 5000 USD)
- Koszty przeprowadzki (do 2500 USD)

Co się stanie, jeśli moje mienie zostanie utracone, uszkodzone lub zniszczone w wyniku przestępstwa?

- Jeśli masz mniej niż 18 lat albo masz 60 lat lub więcej, jesteś niepełnosprawny lub doznałeś(-aś) obrażeń, możesz się ubiegać o świadczenia w celu naprawy lub wymiany niezbędnego mienia osobistego, które zostało utracone, uszkodzone lub zniszczone w bezpośrednim wyniku przestępstwa i które nie zostało objęte żadnymi innymi zasobami
- Pojęcie „niezbędne” oznacza środki niezbędne dla Twojego zdrowia, bezpieczeństwa i dobrostanu, takie jak okulary czy odzież

Skąd mogę uzyskać wnioszek?

- Odwiedź stronę ovs.ny.gov, aby złożyć wnioszek online
- Skontaktuj się z dowolnym programem pomocy dla ofiar w Twojej okolicy; adwokat może Ci pomóc w złożeniu wniosku
- Uzyskaj wnioszek w dowolnym wydziale policji lub szpitalnym oddziale ratunkowym

Jakich innych dokumentów potrzebuje ode mnie OVS?

W zależności od rodzaju roszczenia, podczas składania wniosku przez internet lub pocztą tradycyjną, może zająć konieczność dostarczenia kopii niektórych lub wszystkich spośród poniższych informacji:

- Raporty policyjne
- Polisy ubezpieczeniowe
- Rachunki za niezbędne mienie osobiste
- Dowód pokrewieństwa (np. akt urodzenia ofiary, akt małżeństwa)
- Akt zgonu i umowa z zakładem pogrzebowym
- Szczegółowe rachunki medyczne
- Listy od ubezpieczycieli odmawiające lub autoryzujące płatności za świadczenia wymienione w formularzu
- Potwierdzenie wieku (np. prawo jazdy, akt urodzenia)
- Dokumenty potwierdzające opiekę prawną

Co należy zrobić, jeśli nie mam dokumentów, których potrzebuje OVS?

Możesz złożyć sam wnioszek. OVS skontaktuje się z Tobą, gdy Twój wniosek zostanie zaakceptowany, i zażąda dostarczenia dodatkowej dokumentacji potrzebnej do przetworzenia Twojego wniosku.

Pamiętaj, że OVS nie może podjąć decyzji w sprawie Twojego wniosku bez wymaganych dokumentów, ponieważ są one niezbędne do ustalenia, czy kwalifikujesz się do otrzymania pomocy.

Co to jest formularz upoważnienia zgodnie z HIPAA?

Ten formularz umożliwia świadczeniodawcom omawianie informacji dotyczących zdrowia z OVS. Musisz podpisać ten formularz w przypadku każdego lekarza, który Cię leczył.

Kto może podpisać wnioszek?

Wniosek musi podpisać ofiara. Jeśli ofiara ma mniej niż 18 lat bądź jest fizycznie lub psychicznie niezdolna do złożenia podpisu, podpis musi złożyć jej opiekun prawny.